東急ステイ門前仲町に宿泊

JALで行く

女満別発着

TF0020 C-8

東京 フリープラン 2日間

【旅行代金】大人お1人様（1～4名1室）

33,800円～67,800円

【出発日】

2018年 7月1日～12月10日まで

女満別空港 ⟶ 羽田空港 ⟶ 女満別空港

JAL562	09:55 11:45	JAL565	07:25 09:05
JAL564	14:50 16:40	JAL567	12:30 14:10
JAL566	20:15 22:05	JAL569	17:55 19:35

※飛行機の時間は月により変更になりますので、お問い合わせください。

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
4名1室	33,800円	36,300円	38,300円	40,300円	43,300円	46,800円	49,800円	52,300円	55,800円	59,300円	63,300円
3名1室	34,300円	36,800円	38,800円	40,800円	44,300円	47,800円	50,300円	52,800円	56,800円	59,800円	63,800円
2名1室	36,800円	38,800円	41,300円	42,800円	46,800円	49,300円	52,300円	55,300円	59,300円	61,800円	65,800円
1名1室	38,300円	40,800円	42,800円	44,800円	48,300円	50,800円	54,300円	56,800円	60,800円	63,800円	67,800円

7月

日	月	火	水	木	金	土
1 F	2 F	3 F	4 F	5 G	6 G	7 H
8 G	9 G	10 G	11 G	12 G	13 G	14 H
15 H	16 G	17 G	18 G	19 H	20 I	21 I
22 I	23 I	24 I	25 I	26 I	27 I	28 I
29 I	30 I	31 I				

8月

日	月	火	水	木	金	土
			1 I	2 I	3 I	4 I
5 I	6 I	7 I	8 I	9 J	10 K	11 K
12 K	13 K	14 K	15 K	16 J	17 I	18 I
19 H	20 G	21 G	22 G	23 G	24 G	25 H
26 G	27 F	28 F	29 F	30 F	31 F	

9月

日	月	火	水	木	金	土
						1 F
2 E	3 E	4 E	5 E	6 E	7 E	8 E
9 E	10 E	11 E	12 E	13 E	14 E	15 E
16 E	17 E	18 E	19 E	20 E	21 E	22 E
23 E	24 E	25 E	26 E	27 E	28 E	29 E
30 E						

10月

日	月	火	水	木	金	土
	1 E	2 E	3 E	4 E	5 E	6 E
7 E	8 D	9 C	10 C	11 C	12 C	13 D
14 C	15 C	16 C	17 C	18 C	19 C	20 D
21 C	22 C	23 C	24 C	25 C	26 C	27 D
28 C	29 C	30 C	31 C			

11月

日	月	火	水	木	金	土
				1 C	2 C	3 D
4 C	5 C	6 C	7 C	8 C	9 C	10 D
11 C	12 C	13 C	14 C	15 C	16 C	17 D
18 C	19 B	20 B	21 B	22 B	23 C	24 C
25 B	26 B	27 B	28 B	29 B	30 B	

12月

日	月	火	水	木	金	土
						1 B
2 A	3 A	4 A	5 A	6 A	7 A	8 B
9 A	10 A	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

特定日フライト追加代金

		7/13	7/14	7/15	7/16	8/10	8/11	8/12	8/13	8/14	8/15	8/16	8/17	8/18	8/19	8/27~9/2	9/3~9/13	9/14
往路	JAL562	5,000円	16,000円	5,000円	500円	3,500円	3,500円	3,500円	3,500円	3,500円	3,500円	3,500円	4,000円	4,000円	4,000円	———	———	6,000円
往路	JAL564	2,500円	2,500円	2,500円	24,000円	6,500円	6,500円	6,500円	22,500円	22,500円	22,500円	22,500円	7,000円	7,000円	7,000円	1,000円	1,000円	4,000円
往路	JAL566	500円	500円	500円	22,000円	6,000円	6,000円	6,000円	22,000円	22,000円	22,000円	22,000円	6,000円	6,000円	6,000円	———	———	6,000円
復路	JAL565	16,000円	12,000円	500円	500円	22,000円	22,000円	17,000円	17,000円	———	———	———	———	———	———	———	———	16,500円
復路	JAL567	20,000円	24,000円	2,500円	2,500円	22,500円	22,500円	17,000円	17,000円	500円	500円	500円	1,500円	1,500円	1,500円	1,000円	1,000円	18,000円
復路	JAL569	10,000円	5,000円	5,000円	16,000円	9,000円	9,000円	3,500円	3,500円	3,500円	3,500円	3,500円	4,000円	4,000円	4,000円	———	———	9,500円

		9/15	9/16	9/17	9/18~9/20	9/21	9/22	9/23	9/24	9/25~9/30	10/5	10/6	10/7	10/8	11/22	11/23	11/24	11/25
往路	JAL562	15,000円	4,000円	4,000円	———	6,500円	15,000円	4,000円	4,000円	———	7,000円	16,000円	5,000円	5,000円	10,000円	19,000円	8,000円	8,000円
往路	JAL564	1,500円	1,500円	24,000円	1,000円	7,000円	1,500円	1,500円	22,500円	1,000円	8,000円	2,500円	2,500円	24,000円	11,000円	5,500円	5,500円	16,500円
往路	JAL566	———	———	22,000円	———	6,500円	———	———	22,000円	———	6,000円	———	———	22,000円	9,000円	3,500円	3,500円	25,500円
復路	JAL565	2,200円	———	———	———	16,500円	22,000円	———	———	———	17,000円	22,000円	———	———	20,000円	25,500円	3,500円	3,500円
復路	JAL567	23,500円	1,500円	1,500円	1,000円	17,000円	23,500円	1,500円	1,500円	1,000円	19,000円	24,000円	1,500円	1,500円	22,000円	27,500円	5,500円	5,500円
復路	JAL569	4,000円	4,000円	15,000円	———	9,500円	4,000円	4,000円	15,000円	———	10,500円	5,000円	5,000円	16,000円	24,000円	8,000円	8,000円	19,000円

日間	行程				食事
1	女満別空港	希望フライト ⟶	羽田空港	自由にて …… 各ホテル	×
2	各ホテル	自由にて …… 羽田空港	希望フライト ⟶	女満別空港	朝

※交通状況その他の事由により、行程を一部変更させて頂く場合があります。

〈旅行代金に含まれるもの〉※規定以外の食事代、交通費等は各自負担となります。

①個人包括旅行割引運賃適用の往復航空運賃

②規定の宿泊費・食事代（1泊1朝食）その他税・サービス料

※1名様よりお申し込みいただけます。※予約締切は、ツアー出発日の14日前となります。ただし空室・空席のある場合のみ7日前（土・日・祝日など航空会社が休みの場合を除く）まで受付させていただきます。※ご希望便の表示がある場合でも満席でお取りできない場合がございます。※飛行機の時間は月により変更になりますので、お問い合わせください。※スタジオツインは、シングルルームにソファベッド又はエキストラベッドのお部屋、3名1室は和室又は、ツインルームにソファベッドのお部屋、4名1室は和室又は、ツインルームにソファベッド・エキストラベッドのお部屋となります。※添乗員は同行いたしません。※お客様のご都合によるご出発の20日前以降の、便名・ホテル・出発日等の変更はできません。※小人料金の設定はございません。（3歳以上は大人と同一代金となります。）※復路便の延長は可能ですが、帰着日により追加代金が必要となる場合がございます。予め、係員にお問い合わせください。

当ツアーは、個人包括旅行割引を適用いたします。販売締切は出発日の7日前となりますので、お早目にお申し込みください。

募集型企画旅行条件説明書をご用意しております。詳しくはカウンタースタッフへお問い合わせください。

この旅行は（株）東北海道トラベル（以下「当社」という）が旅行を企画して実施するものであり、お客様は、当社と募集型企画旅行契約（以下「契約」という）を締結することになります。また、契約の内容・条件は、各コースごとに記載されている条件のほか、下記条件、出発前にお渡しする確定書面（行程ご案内）及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

❶お申込み・契約成立　1）所定の旅行申込書に所定事項を記入のうえ、次に定める申込金を添えてお申込みいただきます。申込金は旅行代金または取消料もしくは違約料の一部として取り扱います。

旅行代金（おひとり様）	3万円未満	3万円以上6万円未満	6万円以上10万円未満	10万円以上15万円未満	15万円以上
お申込金	6,000円	12,000円	20,000円	30,000円	旅行代金の20%

2）当社及び当社の受託営業所（以下「当社ら」という）は、電話、郵送、ファクシミリその他等の通信手段による契約の予約を受付けます。この場合、お客様は当社らが予約の承諾の旨を通知した日の翌日から起算して3日以内に旅行申込書と申込金を提出していただきます。3）契約は当社らが契約の締結を承諾し、申込金を受理したときに成立するものとします。4）旅行代金は、旅行開始日の14日前までに全額お支払いいただきます。ただし、旅行開始日の13日前以降にお申込された場合は、お申込時に全額お支払いいただきます。

❷旅行日程・旅行代金　各コースごとに表示しています（旅行代金は、特に注釈のない時は満12歳以上の方はおとな旅行代金、満3歳以上12歳未満の方はこども旅行代金を、おとな・こどもの区分表示がないときは満3歳以上の全ての方に当該旅行代金を適用します）。

❸旅行代金に含まれるもの　各コースごとに明示した運送機関の運賃・料金（注釈のない限り航空機は普通席）、宿泊費、食事代、消費税等諸税、旅客施設使用料（空港により必要な場合）及び特に明示したその他の費用等。

❹旅行代金に含まれないもの　各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的性質の諸費用、オプショナルプラン（別途料金）の代金等。

❺取消料等　契約成立後、お客様のご都合により契約を解除される場合、又は所定の期日までに旅行代金のお支払いがなく当社が契約を解除した場合、旅行代金に対しておひとりにつき次の料率で取消料又は取消料と同額の違約料をいただきます。なお、複数人数のご参加で、一部のお客様が契約を解除される場合は、ご参加のお客様から違送・宿泊機関等の（一台・一室あたりの）ご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

取消日	旅行開始日の前日から起算してさかのぼって			d)旅行開始日前日	e)旅行開始日当日（ｆを除く）	f)旅行開始後又は無連絡不参加
	a)21日前まで	b)20日～8日前	c)7日～2日前			
取消料率	無料	旅行代金の20%	旅行代金の30%	旅行代金の40%	旅行代金の50%	旅行代金の100%

※出発日・コース・利用便・宿泊施設等行程中の一部を変更される場合も上記取消料の対象となります。ただし、旅行開始日の9日前以降の変更はできません。※オプショナルプランも上記料率による取消料が利用日を基準として別途適用されます。ただし、旅行開始後の取消料は100%となります。

❻添乗員　1）添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。お客様が旅行に必要なクーポン類をお渡ししますので、旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様ご自身で行っていただきます。なお、現地における当社の連絡先は行程ご案内などに明示します。また、悪天候等お客様の責に帰すべき事由によらず旅行サービスの受領が出来なくなった場合は、当該部分の代替えサービスの手配や手続きはお客様ご自身で行っていただきます。2）添乗員同行と記載されたコースには添乗員が同行し、原則として契約書面に定められた行程を安全かつ円滑に実施するために必要な業務を行います。

❼通信契約　当社らは、当社らが提携するクレジットカード会社のカード会員（以下「会員」という）より所定の伝票への「会員の署名なくして旅行代金や取消料等のお支払いを受ける」ことを条件に「電話、ファクシミリ、その他の通信手段による旅行のお申込み」を受けることがあります。（以上を「通信契約」といいます）。なお、受託旅行業業者により当該取り扱いができない場合や、取り扱いができるカードの種類に制限がある場合があります。

❽旅行条件・旅行代金の基準期日　この旅行条件は、2018年7月1日を基準日としています。また、旅行代金は、2018年7月1日現在の有効な運賃・料金・規則を基準として算出しています。

❾ご注意　1）お客様の都合による航空便の変更・行程変更はできません。2）交通機関の渋滞等、当社の責に帰すべき事由によらず航空便のお乗り遅れの場合、別途、航空券のご購入が必要となり航空券引換証の払い戻しもできません。3）悪天候など、お客様の責に帰すべき事由によらず旅行サービスの受領ができなくなった場合、当該旅行サービスに対して取消料、違約料など支払うべき費用を差し引いた金額をお客様に払い戻します。ただし、代替えサービスの宿泊費・交通費等は、お客様のご負担となります。

❿個人情報のお取扱い　1）下記受託販売欄に記載の受託旅行業者など（以下「販売店」という）及び当社は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報についてお客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込いただいた旅行において運送・宿泊機関等の提供するサービスの手配およびそれらのサービスの受領のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。※このほか、当社および販売店では1.当社、販売店及びこれらと提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内。2.旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い。3.アンケートのお願い。4.特典サービスの提供。5.統計資料の作成、に、お客様の個人情報を利用させていただくことがあります。2）当社は、旅行先でのお客様のお買い物などの便宜のため当社の保有するお客様の個人データをお土産物店に提供することがあります。この場合、お客様の氏名・搭乗日及び航空便名等に係わる個人データを、あらかじめ電子的方法等で送付することによって提供いたします。なお、これらの事業者へ個人データの提供の停止を希望される場合は、お申込時にお申し出ください。3）当社は当社が保有するお客様の個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレス等のお客様へのご連絡にあたり必要となる最小限の範囲のものについて、当社グループ企業との間で、共同して利用させていただくことがあります。当社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のためにこれを利用させていただくことがあります。個人データの管理について責任を有するものの氏名又は名称は、当社ホームページ（http://www.higashihokkaido.com）を参照ください。

旅行企画・実施

ハートフルツアー®

株式会社 東北海道トラベル［営業企画グループ］

㈳日本旅行業協会会員 観光庁長官登録旅行業 第1-1583号

〈総合旅行業務取扱管理者 湯本勝也〉

〒099-2103 北海道北見市端野町3区572の1（東武イーストモール内）

●受託販売

北見本店 Tel.（0157）56-4110 年中無休〈営業時間/AM9:00～PM8:00〉

中標津店 Tel.（0153）73-4572 年中無休〈営業時間/AM9:00～PM8:00〉

株式会社 東北海道トラベルは北海道コンサドーレ札幌のサポートシップパートナーです。

©2016 CONSADOLE

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引きの責任者です。ご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。